

## ZAPYTANIE OFERTOWE

1. Zamawiający: Gmina Drawsko Pomorskie, ul. Gen. W. Sikorskiego 41, 78-500 Drawsko Pomorskie, NIP 674-00-06-008 działająca przez Burmistrza Drawska Pomorskiego zaprasza do złożenia oferty na następujące zamówienia publiczne:  
**konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, na działce nr 9/17 obręb geodezyjny Przytoń, zlokalizowanego w granicach założenia parkowego w m. Przytoń, wpisanego do rejestru zabytków pod nr 1177 (obecnie A-1873) decyzją z dnia 13.06.1983 roku.**
2. Opis przedmiotu zamówienia:  
przedmiotem zamówienia jest usługa wykonania robót budowlanych obejmujących konserwację i restaurację stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń na działce nr 9/17 obręb geodezyjny Przytoń, zlokalizowanego w granicach założenia parkowego w m. Przytoń, wpisanego do rejestru zabytków pod nr 1177 (obecnie A-1873) decyzją z dnia 13.06.1983 roku, w tym:
  - 1) Roboty przygotowawcze obejmujące:
    - a) zabezpieczenie i oznakowanie terenu inwestycji;
    - b) zabezpieczenie drzew na placu budowy;
    - c) usunięcie darni oraz śmieci.
  - 2) Wycinka drzew i krzewów, zgodnie z decyzjami Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Szczecinie oraz Zarządzeniem nr 114/2021 Burmistrza Drawska Pomorskiego z dnia 1 października 2021 w sprawie określenia zasad gospodarowania drewnem pozyskanym z wycinki drzew, złomów i wywrotów z terenów stanowiących własność Gminy Drawsko Pomorskie, z wyjątkiem nieruchomości będących w użytkowaniu wieczystym innego podmiotu;
  - 3) Wykonanie konserwacji i restauracji stawu poprzez ukształtowanie dna zbiornika oraz brzegów stawu (roboty ziemne), przy czym zgodnie z Decyzją ZWKZ nr 907.2021.K dnia 20.10.2021 roku, w ramach zadania, w części południowo wschodniej zamierzenia w rejonie otwory badawczego nr 3, Wykonawca zobowiązany będzie do ustalenia poziom zalegania gruzu oraz na podstawie ustaleń skorygowania odpowiednio projektowanego kształtu stawu oraz jego uzgodnienia z Delegaturą w Koszalinie WUOZ w Szczecinie;
  - 4) Umocnienie stawu poprzez plantowanie skarp i dna oraz humusowanie skarp oraz obsiew trawą.
  - 5) Wymaga się od Wykonawcy prac prowadzenia dokumentacji przebiegu, wskazanych w Decyzji Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nr 907.2021.K dnia 20.10.2021 roku pozwalającej na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku: założenie parkowe w m. Przytoń wpisane do rejestru zabytków pod nr 1177 (obecnie A-1873) decyzją z dnia 13.06.1983 roku, na dz. nr 9/17 obręb Przytoń gm. Drawsko Pomorskie, prac oraz opracowania dokumentacji powykonawczej w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć, i przekazania 1 egz. do Delegatury w Koszalinie Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Szczecinie oraz 1 egz. do Zamawiającego, w terminie 7 dni od dnia zakończenia prac;
  - 6) Poza pracami określonymi powyżej do obowiązków Wykonawcy robót budowlanych należeć będzie:
    - a) zapewnienie odpowiedniego kierownictwa sprawującego nadzór nad realizowanymi pracami;
    - b) zapewnienie pełnej obsługi geodezyjnej wraz ze sporządzeniem inwentaryzacji powykonawczej;
    - c) wykonanie innych obowiązków wynikających z przepisów ustawy prawo budowlane.
  - 7) Prace należy przeprowadzić w sposób nie uszkadzający zabytku i wykluczający negatywne oddziaływanie na zabytek, w tym w sposób nie uszkadzający systemów korzeniowych, pni i

koron drzew i krzewów rosnących w założeniu parkowym. Podczas prac należy postępować zgodnie z Projektem Ochrony Drzew, aut. mgr inż. Natalia Maćków, dr inż. Agnieszka Dobrowolska, Szczecin, listopad 2021 r. (*Załączniki nr 9 i 9A do zapytania ofertowego*);

- 8) Szczegółowy opis, zakres i sposób prowadzenia prac przewidzianych do wykonania określają załączone do niniejszego zapytania ofertowego:
- a) Decyzja ZWKZ nr 909.2021.K z dnia 20.10.2021 roku ZN.K.5146.113.1.2021.MB pozwalającą na usunięcie z terenu działki nr 9/17 obr. Przytoń drzew (*Załącznik nr 6F do zapytania ofertowego*);
  - b) Decyzja ZWKZ nr 910.2021.K z dnia 20.10.2021 roku ZN.K.5146.113.2.2021.MB pozwalającą na podjęcie działań przy zabytku w zakresie usunięcia drzew i krzewów z terenu działki nr 9/17 obr. Przytoń (*Załącznik nr 6G do zapytania ofertowego*);
  - c) Decyzja Starosty Drawskiego NR 6740.1.150.2021 z dnia 9 grudnia 2021 roku, zatwierdzającą projekt budowlany i udzielającą pozwolenie na budowę dla Gminy Drawsko Pomorskie, obejmujący konserwację i restaurację stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, gmina Drawsko Pomorskie, działka nr 9/17 obręb 0005 Przytoń (*Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego*);
  - d) Decyzja ZWKZ nr 907.2021.K dnia 20.10.2021 roku pozwalającą na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku: założenie parkowe w m. Przytoń wpisane do rejestru zabytków pod nr 1177 (obecnie A-1873) decyzją z dnia 13.06.1983 roku, na dz. nr 9/17 obręb Przytoń gm. Drawsko Pomorskie (*Załącznik nr 6E do zapytania ofertowego*);
  - e) Program prac konserwatorskich i restauratorskich uzupełnienie Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, mgr inż. Natalia Maćków, dr inż. Agnieszka Dobrowolska, Szczecin, maj 2021 r. (*Załącznik nr 7 do zapytania ofertowego*),
  - f) Projekt budowlany Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, Szczecin maj 2021 r. (*Załącznik nr 8 do zapytania ofertowego*);
  - g) Projekt ochrony drzew w procesie inwestycyjnym dla drzew i krzewów rosnących w sąsiedztwie planowanych robót, aut. mgr inż. Natalia Maćków, dr inż. Agnieszka Dobrowolska, Szczecin, listopad 2021 r. (*Załączniki nr 9 i 9A do zapytania ofertowego*);
  - h) Przedmiar (*Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego*);
  - i) Projekt Zagospodarowania Terenu Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, Szczecin, listopad 2021 r. (*Załączniki nr: 5, 5A, 5B, 5C, 5D, 5E, 5F, 5G, 5H, 5I do zapytania ofertowego*);
  - j) Załączniki Projektu Budowlanego Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, Szczecin, listopad 2021 r. (*Załączniki nr: 6, 6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G do zapytania ofertowego*);
  - k) Specyfikacja Techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, z pominięciem opisanego w ww. opracowaniu sposobu rozliczenia robót, ponieważ Zamawiający przewiduje ryczałtowe rozliczenie robót (aut. mgr inż. Janusz Myślewski, inż. Karolina Sachanowicz Szczecin, listopad 2021 r. (*Załącznik nr 10 do zapytania ofertowego*);
  - l) Zarządzenie nr 114/2021 Burmistrza Drawska Pomorskiego z dnia 1 października 2021 w sprawie określenia zasad gospodarowania drewnem pozyskanym z wycinki drzew, złomów i wywrotów z terenów stanowiących własność Gminy Drawsko Pomorskie, z wyjątkiem nieruchomości będących w użytkowaniu wieczystym innego podmiotu (*Załącznik nr 11 do zapytania ofertowego*).
3. Zaleca się, aby przed złożeniem oferty Wykonawca dokonał wizji lokalnej terenu stawu zlokalizowanego w założeniu parkowym w m. Przytoń na działce nr 9/17 obręb geodezyjny Przytoń, znajdującego się w granicach założenia parkowego w m. Przytoń i jego otoczenia, a także zdobył na swoją odpowiedzialność i ryzyko, wszelkie dodatkowe informacje, które mogą być konieczne do

- przygotowania oferty oraz zawarcia umowy i wykonania zamówienia. Koszty dokonania wizji lokalnej terenu poniesie Wykonawca.
4. Wykonawca zamówienia musi przewidzieć wszystkie okoliczności, które mogą wpłynąć na cenę zamówienia. W związku z powyższym wymagane jest od oferentów bardzo szczegółowe sprawdzenie warunków wykonania zamówienia.
  5. Roboty budowlane należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami, sztuką budowlaną, przepisami BHP, ppoż.
  6. Użyte nazwy handlowe w opisie przedmiotu zamówienia należy traktować jako informację uściślającą. Dopuszcza się użycie do realizacji robót budowlanych produktów równoważnych, co do ich jakości i docelowego przeznaczenia, oraz spełniających funkcje i walory użytkowe. Zamawiający za produkty równoważne uzna takie, które spełnią parametry.
  7. Prace konserwatorsko-budowlane należy prowadzić zgodnie z normami technicznymi, standardami, zasadami sztuki budowlanej, z należytą starannością, etyką zawodową i obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa, m. in.:
    - 1) Ustawą z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2021 r. poz. 710);
    - 2) Rozporządzeniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r. poz. 81);
    - 3) Ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351).
    - 4) Ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 2233);
    - 5) Ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2021 r. poz. 1098);
    - 6) Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2021 r. poz. 1973).
  8. Termin realizacji zamówienia: **do 8 grudnia 2022 roku.**
  9. O udzielenie zamówienia ubiegać się mogą wykonawcy spełniający następujące warunki:
    - 1) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeśli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
    - 2) posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
    - 3) przedstawią wykaz wykonanych w okresie **ostatnich pięciu lat**, licząc od daty przewidzianej na składanie ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie, **minimum jednej podobnej pracy, dotyczącej obiektu lub obiektów kubaturowych - budowa, przebudowa lub modernizacja w branży hydrotechnicznej zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351 ze zm.), o wartości robót minimum 100 000,00 zł (brutto)**, wraz z podaniem rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania, oraz z załączeniem dowodów dotyczących pracy, określających, czy praca ta została wykonana w sposób należyty oraz wskazujących czy została wykonana zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo zakończona;
    - 4) dysponują **osobą przewidzianą do pełnienia funkcji kierownika budowy** zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351, ze zm.) – posiadającą wymagane uprawnienia budowlane i doświadczenie tj.: co najmniej 36 miesięcy doświadczenia zawodowego i udział w realizacji co najmniej dwóch obiektów kubaturowych - budowa, przebudowa lub modernizacja w branży hydrotechnicznej zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351 ze zm.);
    - 5) dysponują **osobą przewidzianą do kierowania pracami konserwatorskimi i restauratorskimi** prowadzonymi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, których program obejmuje zajęcia lub grupy zajęć umożliwiające nabycie wiedzy i umiejętności w tym zakresie, oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich, przez co

- najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich lub pracach restauratorskich prowadzonych przy tego rodzaju zabytkach wpisanych do rejestru, lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury (art. 37b ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami Dz.U. z 2021 r. poz. 710 ze zm.);
- 6) dysponują osobą/osobami do prowadzenia robót zgodnie ze sztuką, posiadającą odpowiednie kwalifikacje w zakresie prac hydrotechnicznych.
10. Okres związania ofertą: 30 dni.
11. Osoby do kontaktu w sprawie zamówienia oraz sposób uzyskiwania informacji: Elżbieta Hołubczat e-mail: muzeum@drawsko.pl tel. 94 713 76 51 w Urzędzie Miejskim w Drawsku Pomorskim ul. gen. W. Sikorskiego 41 78-500 Drawsko Pomorskie.
12. Kryteria wyboru ofert: Cena – 100%.
13. Do oferty należy załączyć następujące dokumenty:
- 1) Prawidłowo wypełniony i podpisany przez osobę upoważnioną formularz ofertowy stanowiący *Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego*. Oferty nie złożone na formularzu ofertowym nie będą podlegały rozpatrzeniu;
  - 2) wykaz wykonanych przez Wykonawcę w okresie ostatnich pięciu lat, licząc od daty przewidzianej na składanie ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie, minimum jednej podobnej pracy, dotyczącej obiektu lub obiektów kubaturowych - budowa, przebudowa lub modernizacja w branży hydrotechnicznej zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351 ze zm.), o wartości robót minimum 100 000,00 zł (brutto), wraz z podaniem rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania, oraz z załączeniem dowodów dotyczących pracy, określających, czy praca ta została wykonana w sposób należyty oraz wskazujących czy została wykonana zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo zakończona wraz z dokumentami potwierdzającymi należyte wykonanie ww. pracy (kopie referencji lub protokołów przekazania/odbioru pracy), którego wzór stanowi *Załącznik nr 1a do Oferty Wykonawcy*.
14. Każdy z oferentów może złożyć tylko jedną ofertę w ramach postępowania.
15. Warunki gwarancji: 36 miesięcy.
16. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
17. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, którzy nie spełniają warunków udziału w postępowaniu.
18. Ofertę Wykonawcy, wykluczonego z postępowania uważa się za odrzuconą.
19. Oferty złożone po terminie lub nieodpowiadające wymogom formalnym nie zostaną rozpatrzone.
20. Oferenci uczestniczą w postępowaniu na własne ryzyko i koszt, nie przysługują im żadne roszczenia z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od postępowania ofertowego.
21. Ocena zgodności ofert z wymaganiami zamawiającego przeprowadzona zostanie na podstawie analizy dokumentów i materiałów, jakie Oferent zawarł w swojej ofercie. Ocenie będzie podlegać zarówno formalna jak i merytoryczna zgodność oferty z wymaganiami.
22. Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzania w toku oceny ofert wiarygodności przedstawionych przez Oferentów dokumentów, wykazów, danych i informacji.

23. Sposób przygotowania oferty: ofertę należy sporządzić na druku stanowiącym *Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego* w języku polskim, w formie pisemnej, na maszynie, komputerze, nieścieralnym atramentem.
24. Sposób zapłaty: zapłata nastąpi w terminie 30 dni od daty dostarczenia faktury do Zamawiającego, po komisyjnym bezusterkowym odbiorze robót.
25. Miejsce i termin złożenia/przesłania ofert: ofertę należy przesać do dnia **1 marca 2022 roku, do godz. 10.00**, pocztą elektroniczną na adres: [muzeum@drawsko.pl](mailto:muzeum@drawsko.pl)
26. Zapytanie ofertowe lub warunki udziału w postępowaniu mogą być w każdym czasie zmienione.
27. Do zapytania zostaje załączony wiążący projekt umowy, stanowiący *Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego*, który zawiera istotne postanowienia umowy, która zostanie zawarta z wykonawcą wybranym w niniejszym postępowaniu.
28. Niniejsze postępowanie może być odwołane przez Zamawiającego w każdym czasie, bez podania przyczyny.
29. Zamawiający może unieważnić postępowanie, gdy:
- 1) w prowadzonym postępowaniu nie złożono żadnej oferty;
  - 2) prowadzone postępowanie jest obciążone błędem;
  - 3) cena najkorzystniejszej oferty przekroczyła wartość kwoty, którą zamawiający przeznaczył na finansowanie zamówienia;
  - 4) wystąpiła istotna zmiana okoliczności, niezależna od Zamawiającego, powodując, że dalsze prowadzenie postępowania lub wykonania zamówienia nie jest zasadne.
30. Wykaz załączników dołączonych do zapytania Ofertowego:
- 1) Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy wraz z załącznikiem nr 1a - Wykaz prac wykonanych przez Wykonawcę;
  - 2) Załącznik nr 2 - Projekt umowy;
  - 3) Załącznik nr 3 - Decyzja Starosty Drawskiego NR 6740.1.150.2021 z dnia 9 grudnia 2021 roku, zatwierdzająca projekt budowlany i udzielająca pozwolenie na budowę dla Gminy Drawsko Pomorskie, obejmujący konserwację i restaurację stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, gmina Drawsko Pomorskie, działka nr 9/17 obręb 0005 Przytoń
  - 4) Załącznik nr 4 - Przedmiar
  - 5) Załącznik nr 5 - Projekt Zagospodarowania Terenu Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, Szczecin, listopad 2021 r., stanowiący załącznik do Decyzja Starosty Drawskiego NR 6740.1.150.2021 z dnia 9 grudnia 2021 roku, zatwierdzającą projekt budowlany i udzielającą pozwolenie na budowę
  - 6) Załącznik nr 5A Oświadczenia Projektanta i Sprawdzającego projekt;
  - 7) Załącznik 5B Współrzędne geodezyjne;
  - 8) Załącznik 5C Przekroje geotechniczne;
  - 9) Załącznik nr 5D Przekroje geotechniczne objaśnienia;
  - 10) Załącznik nr 5E Inwentaryzacja zieleni z zakresem drzew do wycinki;
  - 11) Załącznik nr 5F Mapa Orientacyjna;
  - 12) Załącznik nr 5G Plansza zagospodarowania terenu;
  - 13) Załącznik nr 5H Plan sytuacyjny;
  - 14) Załącznik nr 5I Przekroje poprzeczne stawu;
  - 15) Załącznik nr 6 Spis Załączników PB i Informacja BIOZ str. 1-10;
  - 16) Załącznik nr 6A Wypis z Rejestru gruntów;
  - 17) Załącznik nr 6B Mapa do celów projektowych;

- 18) Załącznik nr 6C Wypis i wyrys z MPZP;
- 19) Załącznik nr 6D Zaświadczenie Wody Polskie;
- 20) Załącznik nr 6E Decyzja ZWKZ nr 907.2021.K dnia 20.10.2021 roku pozwalającą na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku: założenie parkowe w m. Przytoń wpisane do rejestru zabytków pod nr 1177 (obecnie A-1873) decyzją z dnia 13.06.1983 roku, na dz. nr 9/17 obręb Przytoń gm. Drawsko Pomorskie;
- 21) Załącznik nr 6F Decyzja ZWKZ nr 909.2021.K z dnia 20.10.2021 roku ZN.K.5146.113.1.2021.MB pozwalającą na usunięcie z terenu działki nr 9/17 obr. Przytoń drzew;
- 22) Załącznik nr 6G Decyzja ZWKZ nr 910.2021.K z dnia 20.10.2021 roku ZN.K.5146.113.2.2021.MB pozwalającą na podjęcie działań przy zabytku w zakresie usunięcia drzew i krzewów z terenu działki nr 9/17 obr. Przytoń;
- 23) Załącznik nr 7 Program Prac Konserwatorskich i Restauratorskich;
- 24) Załącznik nr 8 Projekt budowlany załącznik do PPK maj 2021;
- 25) Załącznik nr 9 Projekt ochrony drzew w procesie inwestycyjnym aut. mgr inż. Natalia Maćków, dr inż. Agnieszka Dobrowolska, Szczecin, listopad 2021 r.;
- 26) Załącznik nr 9 A Projekt ochrony drzew w procesie inwestycyjnym mapa;
- 27) Załącznik nr 10 Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych Branża hydrotechniczna. Nazwa przedsięwzięcia Konserwacja i restauracja stawu w założeniu parkowym w m. Przytoń, aut. mgr inż. Janusz Myślewski, inż. Karolina Sachanowicz Szczecin, listopad 2021 r.;
- 28) Załącznik nr 11 Zarządzenie nr 114/2021 Burmistrza Drawska Pomorskiego z dnia 1 października 2021 w sprawie określenia zasad gospodarowania drewnem pozyskanym z wycinki drzew, złomów i wywrotów z terenów stanowiących własność Gminy Drawsko Pomorskie, z wyjątkiem nieruchomości będących w użytkowaniu wieczystym innego podmiotu.

BURMISTRZ

Krzysztof Czerwiński